

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-04.100-0002915.2025.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Агропродукт-Дамасцена ООД / Agroproduct – Damascena Ltd.				Authority „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH (BG-BIO-04)	
	Address Gabarevo Village 6162 / с. Габарево, 6162 Bulgaria / България 6162 Gabarevo				Address Vorderhaslach 1, 91230, Happurg	
	Country Bulgaria		ISO Code BG		Country Germany ISO Code DE	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place				I.8 Validity		
Date 18 July 2025 10:04:06 +03 (Europe/Helsinki)		Name and signature „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH		Certificate valid from 18/07/2025 to 31/12/2026		
Place Happurg (DE)						

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	
	Цвет от роза дамасцена / Rose damascena flowers		Organic	
	II.2 Quantity of products			
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848	Estimated quantity
	Цвет от роза дамасцена / Rose damascena flowers		Organic	45000 kg
	II.3 Information on the land			
	Name of the product		Surface in hectares	
	Oil-bearing rose "Damascena" / Роза Дамасцена		Organic	15.31
	II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators			
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
Gabarevo Village 6162 / с. Габарево, 6162 Bulgaria / България 6162 Gabarevo		Production	според II.1 / according to II.1	
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed				
Activity		Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I		
Production		• Carrying out activity/activities for own purpose		
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848				
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor				
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848				
Name of the accreditation body		DAkKS - Deutsche Akkreditierungsstelle		
Hyperlink to the accreditation certificate		https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf		
II.9 Other information				

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-04.100-0002915.2025.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименовани е Агропродукт-Дамасцена ООД / Agroproduct – Damascena Ltd. Адрес Gabarevo Village 6162 / с. Габарево, 6162 Bulgaria / България 6162 Габарево Държава България Код по ISO BG		I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH (BG-BIO-04) Адрес Vorderhaslach 1, 91230, Happurg Държава Германия Код по ISO DE			
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 18 Юли 2025 10:04:06 +03 (Europe/Helsinki) Място Happurg (DE)		Име и подпис „CERES – CERTification of Environmental Standards” GmbH		I.8 Валидност Сертификатът е валиден от 18/07/2025 до 31/12/2026	

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите			
Име на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Цвят от роза дамасцена / Rose damascena flowers		Биологично	
II.2 Количество на продуктите			
Наименование на продукта		Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	Количество по приблизителна оценка
Цвят от роза дамасцена / Rose damascena flowers		Биологично	45000 kg
II.3 Информация за земята			
Наименование на продукта		Площ в хектари	
Oil-bearing rose "Damascena" / Роза Дамасцена		Биологично	15.31
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността			
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Gabarevo Village 6162 / с. Габарево, 6162 Bulgaria / България 6162 Gabarevo	Производство	според II.1 / according to II.1	
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.			
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5		
Производство			• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.			
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848			
Наименование на органа по акредитация		DAkKS - Deutsche Akkreditierungsstelle	
Хипервръзка към сертификата за акредитация		https://www.dakks.de/files/data/as/pdf/D-ZE-14008-01-00.pdf	
II.9 Друга информация			